



भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA  
भाम्मा परमाणु अनुसंधान केन्द्र / BHABHA ATOMIC RESEARCH CENTER  
युरेनियम निष्कर्षण प्रभाग / URANIUM EXTRACTION DIVISION

विषय: आर.यू.एम.पी., यू. नि. प्र./भा. प. अ. केन्द्र में पॉलिक्लोरोइथिलीन शीट का संस्थापन, एम.एस. संरचना की रंगाई और संरक्षा सामग्री निर्माण/रचना एवं प्रदान

**Sub.: Installation of PolyChloroEthylene Sheet, Painting of MS Structure and Formation/Fabrication & Supply of Safety Material in RUMP, UED/BARC**

(भा. प. अ. केन्द्र वेबसाइट प्रदर्शन /BARC Website Display)

निविदा नं./Tender No.: BARC/UED/SKS/ 17140

नियत तारीख/Due Date: 23-10-2017

अध्यक्ष यू. नि. प्र. की ओर से उपरी लिखित विषय पर मोहरबंद दर सूचियाँ आमंत्रित हैं

Sealed Quotations are invited on behalf of Head, UED for above mentioned subject.

निवदा पूछताछ की संपठनिय प्रति संविदाकार/ठेकेदार/वि.केता को उपरी लिखित नियत तारीख एवं समय तक सभी कार्यदिवस में दोपहर 2 बजे से 4 बजे के दरम्यान विस्तारित कार्य का संक्षिप्त विवरण दिये जाने के बाद हाथ में दी जाएगी।

Hard copy of Tender Enquiry will be given to the Vendor/Contractor by hand on all working days from 14:00 hrs to 16:00 hrs till the due date and time mentioned above after briefing the scope of job under the Tender.

विस्तारित कार्य का संक्षिप्त विवरण जानने एवं निवदा पूछताछ की संपठनिय प्रति लेने हेतु संविदाकार/ठेकेदार/वि.केता को डॉ. एस.के. सतपती, अध्यक्ष, जल संसाधन अनुभाग, यू. नि. प्र. से 25594550/25596014 पर सभी कार्यदिवस में सुबह 11 बजे से शाम 5 बजे तक पूर्व नियुक्ति लेनी होगी।

Vendor/Contractor coming for briefing and getting hard copy of Tender Enquiry should take prior appointment with Dr. S.K. Satpati, Head, HPS, UED on 25594550 / 25596014 on all working days from 11:00 hrs to 17:00 hrs

संविदाकार/ठेकेदार/वि.केता द्वारा निवदा पूछताछ के स्वीकरण के लिये निम्न की आवश्यकता है :

Following criteria is required for acceptance of Tender Enquiry by the Vendor/Contractor:

i) संविदाकार/ठेकेदार/वि.केता के पास उसकी कंपनी/व्यवसाय-संघ का भा. प. अ. केन्द्र सुरक्षा नियमों के अनुरूप पूर्व-पारक सुरक्षा-पुनरिक्षण होना चाहिये।

Vendor/Contractor should have pre-cleared Security Vetting of his company/Firm as per BARC Security rules.

ii) संविदाकार/ठेकेदार/वि.केता की कंपनी/व्यवसाय-संघ के सभी कामगार वर्ग / श्रमिकों के पास निविदा अवधी खल होने तक (यानि पूछताछ देने की तारीख से कार्य आदेश प्राप्ति के बाद कार्य पूर्ण होने तक) वैध पी वीसी (कम से कम चार लोगों का) होना चाहिये।

All workers/labors of the Vendor's/Contractor's Company/Firm should have valid PVC (for minimum 05 persons) not expiring during the tender period (i.e., from the date of issue of this enquiry till completion of job after getting work order).

कृ.पु.उ./P.T.O.

- iii) विचार विमर्श और निविदा पूछताछ लेने आए संविदाकार/ठेकेदार के पास भा. प. अ. केन्द्र का वैध परवाना होना चाहिए। भा. प. अ. केन्द्र द्वारा कोई टी. ई. पी. नहीं बनाया जाएगा।  
Vendor/Contractor coming for discussion and getting tender enquiry should have valid pass of BARC. No TEP will be made by BARC.
- iv) कार्य निष्पादन हेतु आए संविदाकार/ठेकेदार/वि.केता की कंपनी/व्यवसाय-संघ के सभी कामगार वर्ग / श्रमिकों के पास उपयुक्त पी. पी. ई. होनी चाहिए और यह सब व्यवस्था संविदाकार/ठेकेदार/वि.केता द्वारा की जाएगी।  
All workers/labors of the Vendor/Contractor for execution of job in this tender should have proper PPE and arrangement for all above shall be made by Vendor/Contractor.
- v) इस कार्य हेतु संविदाकार/ठेकेदार/वि.केता द्वारा अभ्यर्पित कामगार वर्ग / श्रमिकों को एक्टिव इनएक्टिव मेटिरियल हैंडलिंग डीकॉन्टैमिनेशन फैब्रिकेशन इनस्टालेशन और संस्का सम्बंधित कार्यों का अनुभव होना चाहिए (मिलता-जुलता कार्य अनुभव)।  
Workers/labors given by the vendor should be well experienced in Active & Inactive Material Handling, Decontamination, Fabrication, Installation and Safety Related jobs (similar job experience).
- vi) संविदाकार/ठेकेदार/वि.केता और उनके कामगार वर्ग / श्रमिकों को भा. प. अ. केन्द्र में उपरी लिखित कार्य करने का अनुभव होना चाहिए।  
शु्रक्षा एवं संरक्षा संबंधित कार्यप्रणाली का कड़ा पालन किया जाएगा।  
Vendor/Contractor and his work force should have experience of working in BARC premises related to above mentioned jobs.

निविदा पूछताछ की संपठनिय प्रति लेने आए संविदाकार/ठेकेदार/वि.केता की कंपनी पार्श्वचित्र संतोषप्रद या उपरी लिखित शर्तों के अनुसार नहीं पाए जाने पर भा.प.अ. केन्द्र के पास अस्वीकरण का पूरा अधिकार है।

BARC keeps the right for rejecting the vendor coming for collecting hard copy of Tender Enquiry if his/her company profile is not found satisfactory and as per our terms mentioned above.

शुभकामनाएँ/Regards,

डॉ. एस. के. सतपती /Dr. S.K. Satpati  
अध्यक्ष, जल संसाधन अनुभाग, यू. नि. प्र./Head, HPS, UED

डॉ. एस. के. सतपती / Dr. S. K. SATPATI  
अध्यक्ष, जल संसाधन अनुभाग / Head, Hydroprocessing Section  
युरेनियम निष्कर्षण प्रभाग / Uranium Extraction Division  
भारत सरकार / Government of India  
भाभा परमाणु अनुसंधान केंद्र / Bhabha Atomic Research Centre  
ट्राम्बे, मुंबई - 400 085. / Trombay, Mumbai - 400 085.